

Forma 5

Skala

Design by Tandem Company



Moving to achieve goals, to pursue dreams, to feel free. Moving to be active, to bring about change, for our health. We move to make the most out of life this is what our body requires.

Skala and Skala Next are the movement revolution at work.

Moverse para hacer cosas, para conseguir metas, para perseguir sueños, para disfrutar del mundo, para provocar cambios. Moverse para estar activos, porque el cuerpo lo pide... Moverse para estar y sentirse vivo.

Por salud. La familia de Skala y Skala Next es la revolución del movimiento en el trabajo.

Bouger pour faire des choses, pour atteindre nos objectifs, pour poursuivre nos rêves, pour profiter du monde, pour provoquer les changements. Bouger pour être actifs, parce que le corps nous le demande... Bouger pour exister et nous sentir vivants. Bouger pour notre santé. La famille de Skala et Skala Next est la révolution du mouvement dans le travail.

Sich bewegen, um Ziele zu erreichen, Träume zu verfolgen, sich frei zu fühlen. Wir bewegen uns, um aktiv zu sein, um Veränderungen herbeizuführen, für unsere Gesundheit. Wir bewegen uns, um das Beste aus dem Leben zu machen - das ist es, was unser Körper braucht. Skala und Skala Next sind die Bewegungsrevolution am Werk.



Sit-Stand system

The "sit-stand" system promotes dynamism between work sitting and standing. Researches on ergonomics and health in the office argue this system based on the benefits it has for the worker and they are, broadly, the following:

- Reduction of muscle fatigue
- Suppression of muscle pain and back injuries
- Reduction of coronary heart and vascular disease
- Diabetes prevention
- Obesity prevention
- Improvement of motivation and productivity

Sistema Sit-Stand

El sistema "sit-stand" promueve el dinamismo alternando tiempo trabajando sentado y trabajando de pie. Los estudios sobre ergonomía y salud en la oficina argumentan este sistema basándose en los beneficios que tiene para el trabajador y que son, a grandes rasgos, los siguientes:

- Disminución de la fatiga muscular
- Eliminación de dolores musculares y lesiones de espalda
- Reducción de enfermedades coronarias y vasculares
- Prevención de la diabetes
- Prevención de la obesidad
- Mejora de la motivación y la productividad

Système Sit-Stand

Le système « sit-stand » promeut le dynamisme parce que fait alterner le temps de travail à l'assise et le temps de travail debout. Les études sur l'ergonomie et la santé au bureau valident ce système avec les bénéfices suivant pour l'utilisateur :

- Diminution de la fatigue musculaire
- Élimination de la douleur musculaire et les dommages pour le dos
- Prévention du diabète
- Prévention de l'obésité
- Amélioration de la motivation et de la productivité au travail

Sit-Stand System

Das "sit-stand" System fördert die Dynamik zwischen sitzender und stehender Arbeit. Forschungen über Ergonomie und Gesundheit im Büro begründen dieses System mit den Vorteilen, die es für den Arbeitnehmer hat, und das sind im Großen und Ganzen die folgenden:

- Verringerung der Muskelermüdung
- Unterdrückung von Muskelschmerzen und Rückenverletzungen
- Verringerung von koronaren Herz- und Gefäßkrankheiten
- Diabetesprävention
- Vorbeugung von Fettleibigkeit
- Verbesserung der Motivation und Produktivität



Skala & Skala Next

Skala is the result of research in health and work as it promotes a working day in which combines sitting and standing while working. This system, called "Sit-stand", has significant health benefits by reducing fatigue and preventing muscle injuries.

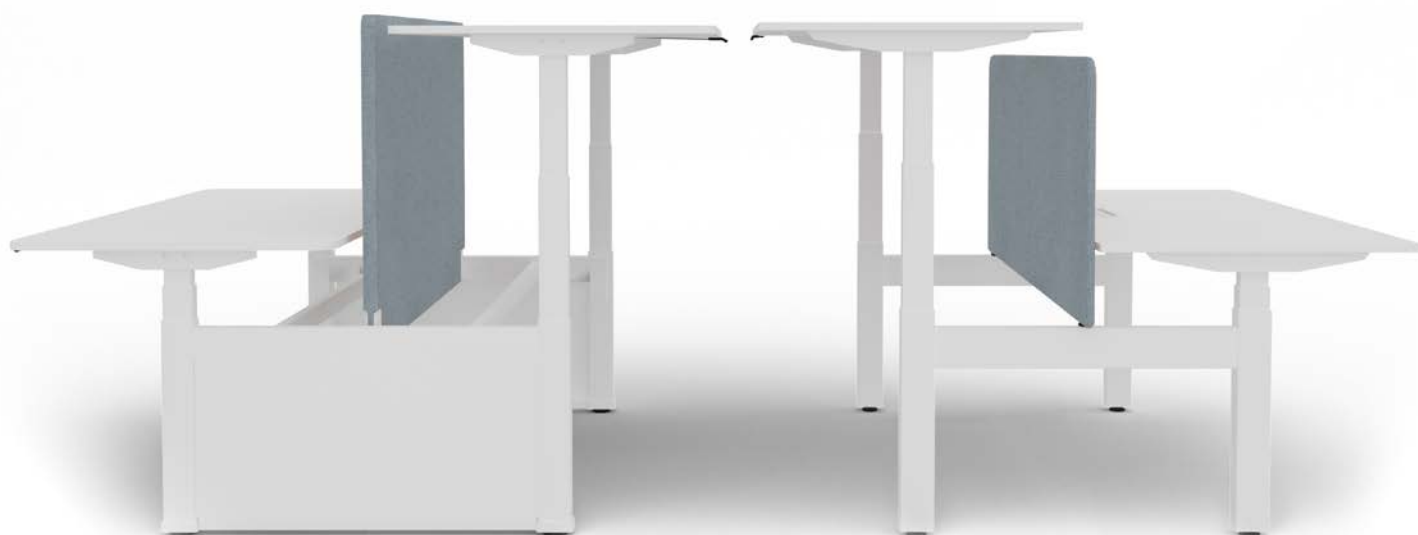
The office work is traditionally sedentary and it has devastating effects on the user because our body is designed for movement. Skala, with its electric lift system, allows the height adjustment of the desk top to sit-stand positions and, in this way, skala is a new bet on dynamism, health and motivation as a working method.

Skala es el resultado de la investigación en salud y trabajo ya que promueve una jornada laboral en la que combina tiempo trabajando sentado y tiempo trabajando de pie. Este sistema, que se denomina "Sit-stand", tiene beneficios notables para la salud ya que reduce la fatiga y previene lesiones musculares.

El trabajo de oficina tradicionalmente sedentario tiene efectos devastadores en el usuario porque nuestro cuerpo está diseñado para el movimiento. Skala, con su sistema eléctrico de elevación, permite regular la altura de la tapa para posiciones sit-stand y de esta forma apuesta por el dinamismo, la salud y la motivación como método de trabajo.

Skala est le résultat de la recherche sur la santé et le travail parce qu'il promeut une journée de travail qui combine le temps en travaillant debout avec le temps en travaillant assis. Ce système, appelé "Sit-stand", a des bénéfices notables pour la santé parce qu'il réduit la fatigue et qu'il prévient des dommages musculaires. Le travail au bureau, traditionnellement sédentaire, a des effets dévastateurs pour l'utilisateur parce que notre corps est fait pour le mouvement. Skala avec son système électrique d'élévation, permet de régler la hauteur du plateau pour des positions « Sit-stand » : dynamisme, santé et motivation seront les résultats d'une nouvelle méthode de travail.

Skala ist das Ergebnis der Forschung im Bereich Gesundheit und Arbeit, da es einen Arbeitstag fördert, bei dem Sitzen und Stehen während der Arbeit kombiniert werden. Dieses System, das als „Sit-stand“ bezeichnet wird, hat erhebliche gesundheitliche Vorteile, da es die Ermüdung verringert und Muskelverletzungen vorbeugt. Die Büroarbeit ist traditionell sitzend und hat verheerende Auswirkungen auf den Benutzer, da unser Körper für Bewegung ausgelegt ist. Skala ermöglicht mit seinem elektrischen Liftsystem die Höhenverstellung der Schreibtischplatte für Sitz-Steh-Positionen und setzt damit als Arbeitsmethode auf Dynamik, Gesundheit und Motivation.



SKALA

65-125 cm

SKALA NEXT

62-127,5 cm

Advanced software

The handling of Skala is very easy. Pressing a button, the desk top is raised or lowered in seconds. It is advisable to install the software control (see our website). It is a simple software application that not only serves to handle the work surface, but also generates statistics of the work time in one or another position, it counts the calories burned and it proposes goals and challenges.

Software avanzado

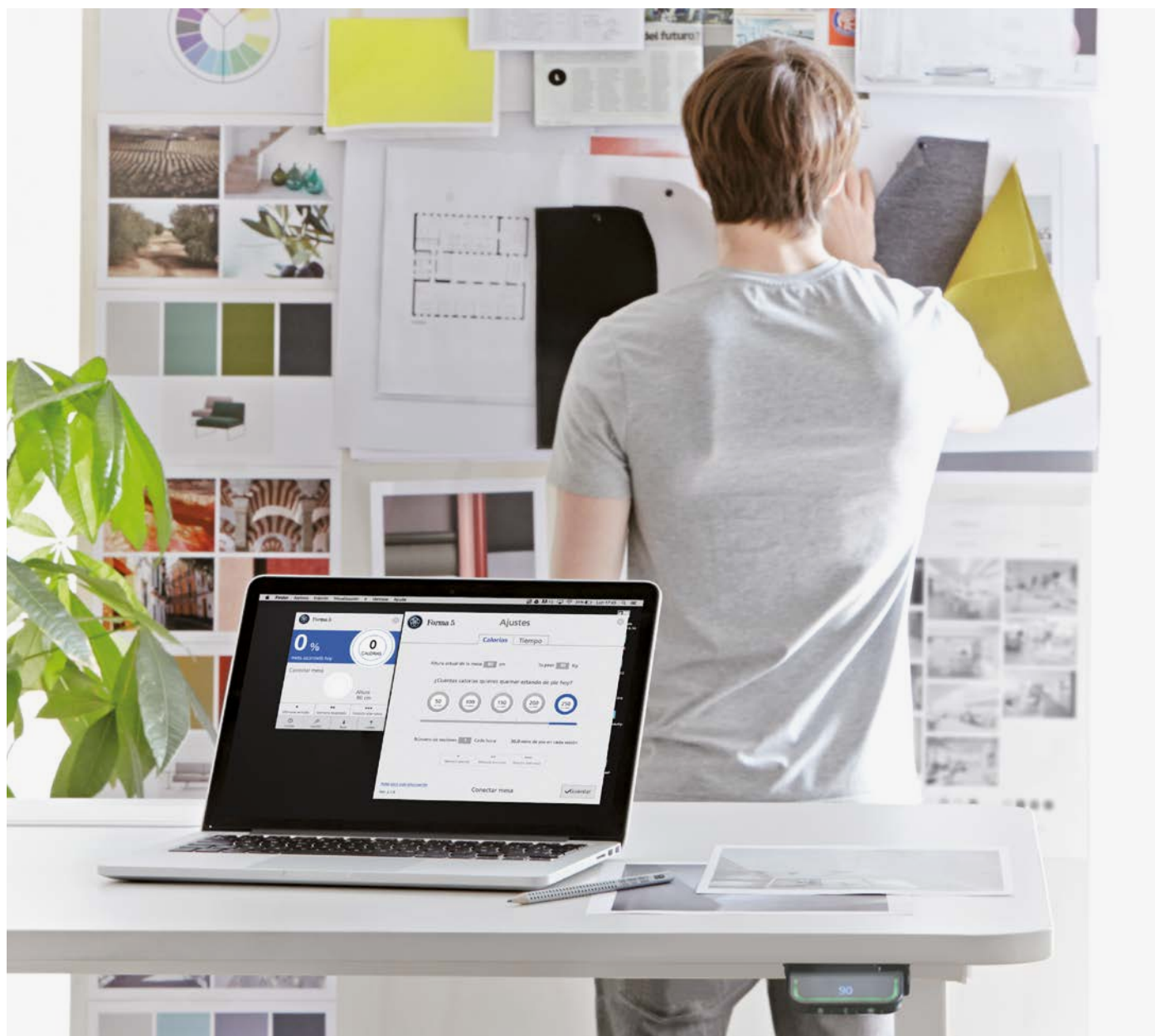
El manejo de Skala es muy fácil. Apretando un botón la mesa se eleva o se baja en segundos. Es recomendable instalar el software de uso de la mesa (consulte nuestra web). Se trata de una aplicación informática sencilla que no sólo sirve para manejar la superficie de trabajo, sino que además genera estadísticas sobre el tiempo que se trabaja en una u otra postura, cuenta las calorías quemadas y propone objetivos y retos.

Software avancé

Le mode d'emploi de Skala est très simple. En appuyant sur un bouton le bureau s'élève ou descend en quelques secondes. Il est recommandé d'installer le software pour une meilleure utilisation du bureau (consultez notre site). Il s'agit d'une application informatique simple qui sert à faire fonctionner le mécanisme mais, de plus, sert à établir des statistiques concernant le temps de travail dans une ou une autre posture, et compte les calories brûlées puis propose des objectifs et des défis.

Fortschrittliche Software

Die Bedienung von Skala ist denkbar einfach. Mit einem Knopfdruck wird die Tischplatte in Sekundenschnelle angehoben oder abgesenkt. Es ist ratsam, die Software-Steuerung zu installieren (siehe unsere Website). Es handelt sich um eine einfache Softwareanwendung, die nicht nur zur Steuerung der Arbeitsfläche dient, sondern auch Statistiken über die Arbeitszeit in der einen oder anderen Position erstellt, die verbrannten Kalorien zählt und Ziele und Herausforderungen vorschlägt.



Single desk

Single desk and single desk + return desk Skala with height electrical adjustment and optional modesty panel. The height of the work surface can be adjusted to any position between 65 and 125 cm.

Mesa individual

Mesa individual y mesa individual + ala Skala con regulación eléctrica de altura y faldón opcional. La altura de la superficie de trabajo puede regularse en cualquier posición entre 65 y 125 cm.

Bureau individuel

Au choix : bureau individuel et bureau individuel avec retour avec réglage électrique en hauteur et voile de fond optionnel. La hauteur de la surface de travail peut se régler dans n'importe quelle position entre 65 cm et 125 cm.

Einzeltisch

Einzeltisch und Einzeltisch + Rücklaftisch Skala mit elektrischer Höhenverstellung und optionaler Sichtblende. Die Höhe der Arbeitsfläche kann auf jede Position zwischen 65 und 125 cm eingestellt werden.



"H"pedestal bench

"H"pedestal bench with perforated plate trim. It has a desk screen with acoustic absorption and with the possibility of putting thumbtacks. The adjustment is completely independent for each work surface.

- 1 Optional screen
- 2 19 mm thick melamine
- 3 Electrical columns for height adjustment
- 4 Multiperforated trim, 0,8 mm thick
- 5 Polyamide glides with levellers

Bench pata H

Bench pata H con embellecedor del pedestal de chapa perforada y separador fonoabsorbente y pinable. La regulación se realiza de forma independiente para cada una de las superficies de trabajo.

- 1 Separador opcional
- 2 Tapa bilaminada de 19 mm
- 3 Columnas regulables en altura eléctricamente
- 4 Embellecedor de chapa perforada de 0,8 mm de espesor
- 5 Conteras de poliamida con nivelación

Bench avec pied H

Le Bench avec pied H a un enjoliveur perforé sur le piétement et un séparateur accoustique sur lequel on peut punaiser des documents. Le réglage en hauteur est réalisé individuellement pour chacun des postes de travail en vis à vis.

- 1 Séparateur optionnel
- 2 Plateau en mélamine de 19 mm
- 3 Colonnes réglables en hauteur électriquement
- 4 Enjoliveur en plaque perforée 0,8 mm d'épaisseur
- 5 Embouts en polyamide avec niveleurs

**Bench-System
H-Förmiges Tischbein**

"H"-Förmigem bench mit Lochblechverkleidung. Sie verfügt über eine schallabsorbierende Tischplatte mit der Möglichkeit, Reißzwecken anzubringen. Die Einstellung ist für jede Arbeitsfläche völlig unabhängig.

- 1 Optionale Blende
- 2 Melaminharzbeschichtung, 19 mm stark
- 3 Elektrische Säulen zur Höhenverstellung
- 4 Lochblechverkleidung, 0,8 mm stark
- 5 Polyamidgleiter mit Nivelliereinrichtung



Leg closed bench

Leg closed bench with trim upholstered and lateral exterior finish. The leg includes a schuko for cable management. A desk screen with acoustic absorption and with the possibility of putting thumbtacks. The adjustment is completely independent for each desk top.

- 1 Optional screen
- 2 19 mm thick melamine
- 3 Electrical columns for height adjustment
- 4 Electrifiable cover with or without schuko
- 5 Melamine or upholstered trim with steel inner
- 6 Leveller

Bench con pedestal en aro

Bench con pedestal en forma de aro y embellecedor lateral tapizado. El pedestal incluye un schuko para el acceso fácil a la electrificación. Separador fonoabsorbente pinable. La regulación de las tapas se realiza de forma independiente.

- 1 Separador opcional
- 2 Tapa bilaminada de 19 mm
- 3 Columnas regulables en altura eléctricamente
- 4 Tapeta electrificable con o sin schuko
- 5 Embellecedor en melamina o tapizado con interior de acero
- 6 Niveladores

Bench avec piètement en anneau

Le Bench avec un piètement en forme d'anneau a un enjoliveur latéral tapissé. Le piètement inclut un schuko pour l'accès facile à l'électrification. Il est équipé d'un Séparateur accoustique sur lequel on peut punaiser des documents. Le réglage en hauteur est réalisé individuellement pour chacun des postes de travail en vis à vis.

- 1 Séparateur optionnel
- 2 Plateau en mélamine de 19 mm
- 3 Colonnes réglables en hauteur électriquement
- 4 Plaque électrifiable avec ou sans schuko
- 5 Enjoliveur en mélamine ou tapissé avec intérieur en acier
- 6 Patins

Bench-System Bügelform

Bench-System Bügelform mit trim gepolstert und seitlich außen beenden. Das Bein enthält eine schuko für Kabelmanagement. Ein Schreibtisch-Bildschirm mit akustischer Absorption und mit der Möglichkeit der Platzierung von Reißnägeln. Die Einstellung ist völlig unabhängig für jede Tischplatte.

- 1 Optionale Blende
- 2 19 mm starkes Melamin
- 3 Elektrische Säulen zur Höhenverstellung
- 4 Elektrifizierbare Abdeckung mit oder ohne Schuko
- 5 Melamin- oder Polsterverkleidung mit Stahlinnenseite
- 6 Nivellierer



Meeting table

200 x 100 cm Multipurpose meeting table with electrical height adjustment that it allows formal and informal meetings only changing the desk top height.

Mesa de reunión

Mesa de juntas de 200 x 100 cm polivalente con regulación eléctrica en altura que permite encuentros formales e informales cambiando la altura de la superficie.

Table de réunion

Table de réunion de 200 x 100 cm avec régulation électrique en hauteur qui permet des rencontres formelles et informelles en changeant la hauteur de la surface suivant le but de la réunion.

Besprechungstisch

200 x 100 cm Mehrzweck-Besprechungstisch mit elektrischer Höhenverstellung, die formelle und informelle Besprechungen ermöglicht, indem nur die Höhe der Tischplatte verändert wird.



Atmosphere with leg closed Skala benches that it allows the alternation between standing or sitting work.

Ambiente con benches Skala pedestal aro que permite la alternancia de trabajo de pie y sentado.

Le bench Skala avec piètement anneau permet l'alternance du travail debout / assis.

Atmosphäre mit Bein geschlossen Skala Benchs, dass es die Abwechslung zwischen stehenden oder sitzenden Arbeit ermöglicht.



If the leg closed bench is prepared for a schuko, the cable spine directs the electrical wiring from the tray, that it is screwed to the desk top, to the lateral exterior trim with schuko. Otherwise, the cable spine reaches the floor or to an intermediate tray resting on legs.

Si el bench con pedestal en aro está preparado para schuko, el kit de vértebras lleva el cableado desde la bandeja atornillada a la tapa hasta el embellecedor lateral con schuko. En caso contrario el kit de vértebras llega hasta el suelo o hasta una bandeja intermedia apoyada sobre los pedestales.

Le bench avec piètement en anneau est prévu pour le schuko grâce au kit de vertèbres qui conduit les câbles de la tablette vissée au plateau jusqu'à l'enjoliveur latéral avec schuko. En cas contraire le kit de vertèbres va directement au sol ou sur une tablette intermédiaire appuyée sur les piètements.

Wenn die beinlose Bench für eine Schuko vorbereitet ist, führt der Kabelrücken die elektrische Verkabelung von der Ablage, die mit der Tischplatte verschraubt ist, zur seitlichen Außenverkleidung mit Schuko. Andernfalls reicht der Kabelstrang bis zum Boden oder zu einer Zwischenablage, die auf Beinen ruht.



Many studies have shown that the sit-stand system directly affects the motivation and satisfaction of workers, and as a result, an increase in the productivity.

Numerosos estudios han demostrado que el sistema sit-stand repercute directamente en la motivación y satisfacción de los empleados y, por ende, en el aumento de la productividad.

De nombreuses études ont démontré que le système « Sit-stand » répercute de la motivation et de la satisfaction auprès des employés et, par conséquent, une augmentation de la productivité.

Viele Studien haben gezeigt, dass sich das "sit-stand" System direkt auf die Motivation und die Zufriedenheit der Arbeitnehmer auswirkt, was wiederum zu einer Steigerung der Produktivität führt.



Meeting spaces are ever more numerous in the companies, so they require flexibility depending on the subject to be treated. With Skala, the height can be adjusted to go from formal atmospheres to more agile and collaborative moments in just seconds.

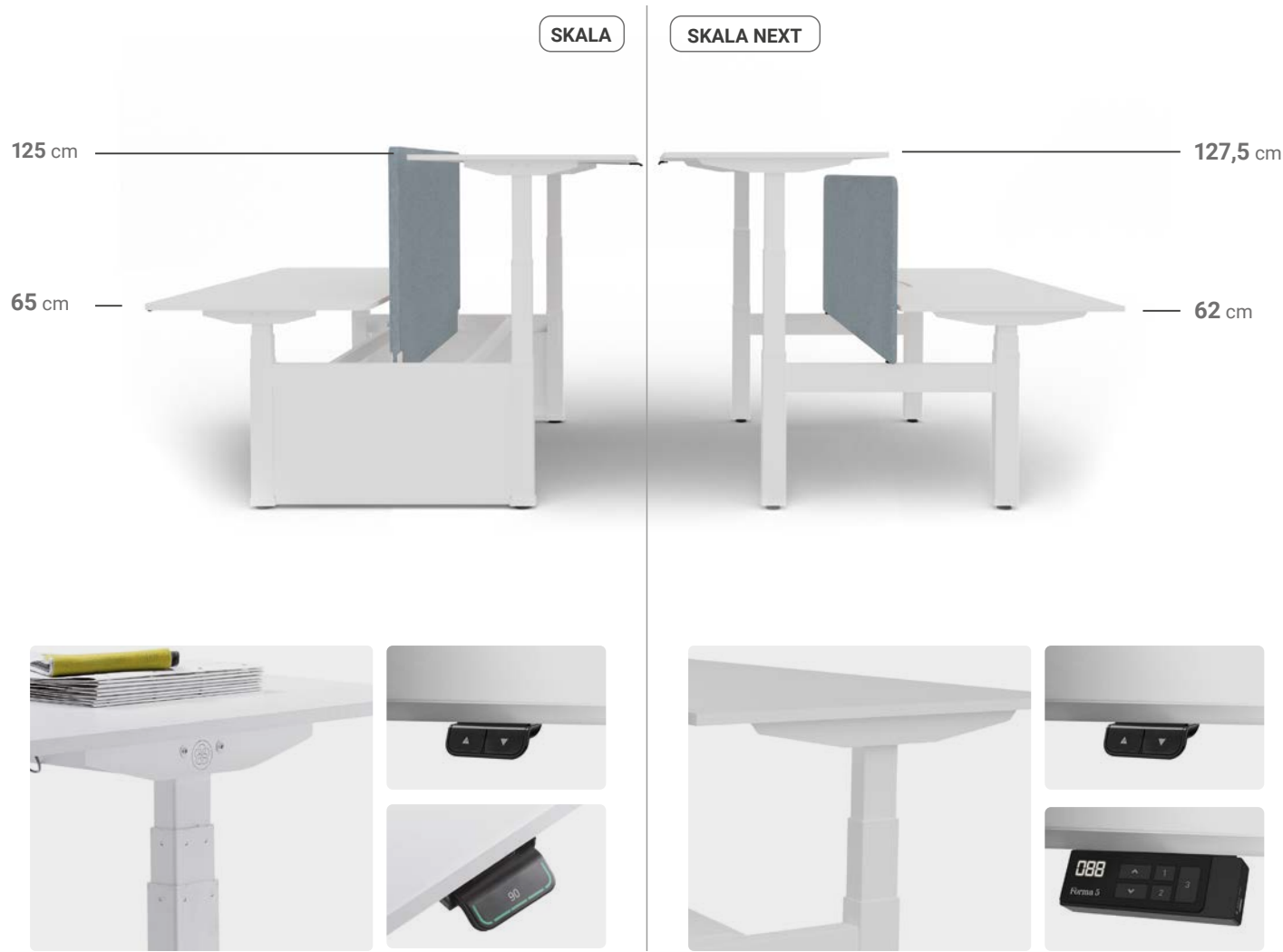
Los espacios de reunión, cada vez más numerosos en las empresas requieren flexibilidad según el asunto a tratar. Skala regula la altura para pasar de ambientes formales a momentos más ágiles y colaborativos en segundos.

Les espaces de réunion, de plus en plus nombreux dans les entreprises, exigent de la flexibilité selon l'ordre du jour. Avec Skala on règle la hauteur du plateau pour passer d'ambiances plus formelles à des instants plus décontractés en quelques secondes.

Besprechungsräume werden in den Unternehmen immer zahlreicher, so dass sie je nach Thema flexibel gestaltet werden müssen. Mit Skala kann die Höhe angepasst werden, um in Sekundenschnelle von einer formellen Atmosphäre zu agilen und gemeinschaftlichen Momenten überzugehen.



Comparisons / Comparaciones / Comparaisons



	SKALA	SKALA NEXT
Height regulation / Regulación en altura / Régulation en hauteur	65-125 cm	62-127,5 cm
Single desk / Mesa individual / Bureau individuel	●	●
Desk + return desk / Mesa + ala / Bureau + Retour	●	
Workstations / Isla 3 puestos / Ilot 3 places	●	
“H” pedestal bench / Bench pata “H” / Bench piètement “H”	●	●
Leg closed bench / Bench pata “aro” / Bench piètement “fermé”	●	
Multiperforated trim / Embellecedor / Enjoliveur	●	
Straight corners top / Tapa esquinas rectas / Plateau coins droits	●	●
Round corners top / Tapa esquinas redondeadas / Plateau coins arrondis	●	
Basic control / Accionador básico / Dispositif basique	●	●
Display control / Accionador display / Dispositif display	●	
Memory control / Accionador con memoria / Dispositif avec mémoire		●
Opcional acoustic absorption screen / Separador fonoabsorbente opcional / Écran acoustique en option	●	●
Opcional bench trays / Bench bandejas opcionales / Bench goulottes optionnelles	●	●

Models / Modelos / Modèles / Modelle



- Single desk
- Mesa individual
- Bureau individuel
- Einzeltisch



- Desk + return desk
- Mesa + ala auxiliar
- Bureau + retour
- Tisch + Ergänzungstische



- Meeting table
- Mesa de reunión
- Table de réunion
- Besprechung



- “H” pedestal bench
- Bench con pedestal en “H”
- Bench avec piètement en « H »
- H-Förmiges Tischbein



- Leg closed bench
- Bench con pedestal en aro
- Bench avec piètement en anneau
- Bench-System Bügelform



- Workstations
- Isla 3 puestos
- Ilot 3 places
- Tischinsel Mit 3 Arbeitsplätzen

Desk top / Tapa de mesa / Plateau de bureau / Tischplatte



- Straight corners
- Esquinas rectas
- Coins droits
- Gerade Ecken



- Round corners
- Esquinas redondeadas
- Coins arrondis
- Abgerundete Ecken

Height control / Accionadores / Dispositif / Höhenkontrolle

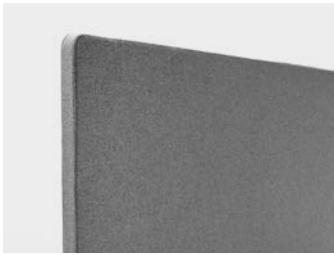


- Basic
- Básico
- Basique
- Basis



- Display

Options and accessories / Opciones y accesorios / Options et accessoires / Optionen und Zubehör



- Acoustic absorption and pinable screen for bench desk
- Separador fonoabsorbente y pinable para bench
- Écran accoustique et surface punaisables pour bench
- Akustische Absorption und abnehmbare Leinwand (Bench)



- Acoustic screen for single desk
- Separador acústico para mesa individual
- Écran accoustique pour bureau individuel
- Akustikschirm (Einzeltisch)



- "H" pedestal
- Pedestal "H"
- Piètement « H »
- H-Förmiges Untergestell



- Perforated plate trim for "H" pedestal
- Embellecedor de chapa perforada para pedestal "H"
- Enjoliveur avec plaque perforé pour piètement en « H »
- Abschließenden Abdeckblende aus Lochblech (H-Förmiges)



- Melamine trim for leg closed
- Pedestal aro con embellecedor bilaminado
- Piètement anneau avec enjoliveur en mélamine
- Abdeckblenden aus Melamin



- Upholstered trim for leg closed
- Pedestal aro con embellecedor tapizado
- Piètement anneau avec enjoliveur tapissé
- Abdeckblenden aus Stoff

Electrification / Electrificación / Électrification / Elektrifizierung



- Single table cable management
- Electrificación en la mesa individual
- Électrification des bureaux individuel
- Kabelmanagement für einen Tisch



- Bench cable management
- Electrificación en bench
- Électrification des bench
- Kabelmanagement auf der Bench

Cable management / Electrificación / Électrification / Elektrifizierung



- Aluminium top access
- Top access aluminio
- Top access en aluminium
- Top access aus Aluminium



- Polyamide top access
- Top access poliamida
- Top access en polyamide
- Top Access aus Polyamid



- Schuko embedded in the inclined metal tray
- Schuko incrustado en bandeja metálica inclinada
- Schuko encastré dans la tablette métallique inclinée



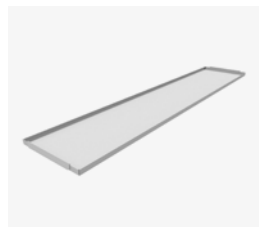
- Metal cable tray to service power outlet
- Bandeja metálica para toma de corriente
- Goulotte métallique pour prise de courant
- Individuelle Kabelwanne Aus Metall



- Foldable wire cable tray
- Bandeja metálica de rejilla abatible
- Goulottes grille métalliques abattable
- Kabelwannen Aus Metall-Gitter



- Double tray
- Bandeja doble
- Support double



- Double tray
- Bandeja doble
- Support double



- Fabric cable riser
- Columna de electrificación textil
- Colonne d'électrification textile
- Textilschlauch Für Die Kabelhochführung



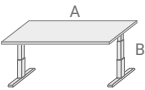
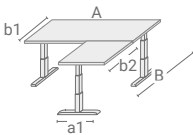
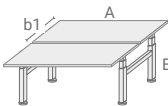
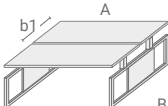
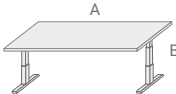
- Cable spine
- Kit de vértebras
- Kit de vertèbres
- Kabelgelenkschlauch



- Metal cable pillar
- Columna metálica de cableado
- Colonne métallique d'électrification
- Kabelsäule Aus Metall

Overviews / Configuraciones y dimensiones / Configurations et dimensions / Konfigurationen und Abmessungen

Desk height / Altura mesa / Hauteur bureau / Höhe des Schreibtisches: 65 -125 cm

Single desk Mesa individual Bureau individuel Einzeltisch	Desk + return desk Mesa + ala auxiliar Bureau + retour Einzeltisch + Ergänzungstische	"H" pedestal bench Bench con pedestal en "H" Bench avec piètement en «H» Bench-Schreibtischsystem Mit H-Förmigem	Leg closed bench Bench con pedestal en aro Bench avec piètement en anneau Bench-System Mit Rahmenförmigem	Meeting table Mesa de reunión Table de réunion Besprechungstische
				
A x B	A/a1 x B/b1/b2	A x B/b1	A x B/b1	A x B
180 x 80 140 x 80 160 x 80 120 x 80	180/60 x 160/80/80 160/60 x 160/80/80	180 x 166/80 160 x 166/80	180 x 166/80 160 x 166/80	200 x 100

Designers / Diseñadores / Designers / Designers

Tandem Company

Experts in the process of innovation, design and development of products. Their work, together with the customer's knowledge and experience, provides a different point of view, generating new ideas resulting in successful products. In addition, Tandem works in a dedicated and efficient way with companies from several sectors, such as: Holding Simon (Simon, Simon Tech, Simon Lighting, E2S), Mitsubishi Electric, Diset, Araven, Lucta among others.

Expertos en el proceso de innovación, diseño y desarrollo de productos. Su trabajo, unido al conocimiento y experiencia del cliente, posibilita un punto de vista diferente, generando nuevas ideas que desemboquen en productos de éxito. Además, Tandem colabora de una manera comprometida y eficaz con empresas de diferentes sectores como: Holding Simon (Simon, Simon Tech, Simon Ligthing, E2S), Mitsubishi Electric, Diset, Araven, Lucta entre otras.

Expert dans le processus d'innovation, de design et de développement des produits. Le travail, uni à la connaissance et à l'expérience du client, permet d'avoir un point de vue différent, ce qui donne lieu à des nouvelles idées qui débouchent sur des produits de succès. D'autre part, Tandem collabore d'une manière engagée et efficace avec des entreprises de différents secteurs, comme par exemple : Holding Simon (Simon, Simon Tech, Simon Ligthing, E2S), Mitsubishi Electric, Diset, Araven, Lucta entre autres.

Experten für den Prozess der Innovation, des Designs und der Entwicklung von Produkten. Ihre Arbeit, zusammen mit dem Wissen und der Erfahrung des Kunden, bietet einen anderen Blickwinkel und bringt neue Ideen hervor, die zu erfolgreichen Produkten führen. Darüber hinaus arbeitet Tandem auf engagierte und effiziente Weise mit Unternehmen aus verschiedenen Sektoren zusammen, wie z.B.: Holding Simon (Simon, Simon Tech, Simon Lighting, E2S), Mitsubishi Electric, Diset, Araven, Lucta und andere.



FROM OUR SKIN, FOR THE EARTH

“From our skin, for the Earth” is our promise, the way we look at, feel and envisage sustainability.

It means soul and art, intention and action, vision and journey. Acting based on our thoughts and feelings to protect nature, the people who live in it, the time that is left. Learning from the journey, the legacy and the spirit of the south. A deliberate, mindful, authentic spirit.

A message that encourages us to think from our skin, create from truth and produce with dedication, mindful and responsible furniture for a better tomorrow on this planet.

“Desde la piel, para la Tierra” es nuestra promesa, nuestra forma de mirar, de sentir y concebir la sostenibilidad.

Es alma y arte, intención y acción, mirada y camino. Es actuar desde el sentimiento y el pensamiento para proteger la naturaleza, las personas que la habitan, el tiempo que queda por venir. Aprendiendo del camino, del legado y de la esencia del sur. Una esencia pausada, consciente, auténtica.

Un mensaje que nos incita a pensar desde la piel, crear desde la verdad y producir con compromiso, un mobiliario consciente y respetuoso para un mejor mañana en este planeta.

“From our skin, for the Earth” est notre promesse, notre façon de voir, de ressentir et de concevoir le développement durable. C’est une âme et un art, l’intention et l’action, le regard et le chemin. C’est agir à travers le sentiment et la pensée pour protéger la nature, les personnes qui l’habitent, le temps qui reste à venir. Apprendre du chemin, de l’héritage et de l’essence même du sud.

Une essence posée, consciente, authentique. Un message qui nous encourage à penser à travers notre peau, à créer à travers la vérité et à produire de façon engagée, un mobilier conscient et respectueux, pour construire un avenir meilleur sur cette planète.

“From our skin, for the Earth” lautet unser Versprechen. Das ist unsere Art, Nachhaltigkeit sichtbar, spürbar und erlebbar zu machen.

Es ist der Geist und die Kunst, die Absicht und die Handlung, die Betrachtung und der Weg. Es bedeutet, nach Gefühl und Gewissen zu handeln, um die Natur zu schützen, die Menschen, die sie bewohnen, und die Zeit, die noch vor uns liegt. Und dabei vom Weg, dem Erbe und der Essenz des Südens zu lernen. Eine ruhige, bewusste, authentische Essenz.

Eine Botschaft, die uns dazu anregt, aus unserer Haut heraus zu denken, aus der Wahrheit heraus zu erschaffen und mit viel Hingabe eine verantwortungsvolle und umweltfreundliche Einrichtung für eine bessere Zukunft auf diesem Planeten zu schaffen.

Humanly sustainable

Skin

Creatively sustainable

Art

Originally sustainable

South

Enduringly sustainable

Time

Discover more

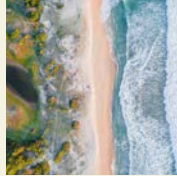
Conocer más

En savoir plus

SUSTAINABILITY PRODUCT SKALA

ENVIRONMENTAL IMPACT

IMPACTO MEDIOAMBIENTAL
IMPACT ENVIRONNEMENTAL
UMWELTAUSWIRKUNGEN



37% of Skala is made from steel and aluminium, two 100% recyclable materials. Their use significantly reduces the environmental impact and saves energy by opting for recycling instead of mining new raw materials.

El 37% de Skala está compuesto por acero y aluminio, dos materiales 100% reciclables. Su uso reduce significativamente el impacto ambiental y ahorra energía al optar por su reciclaje en lugar de extraer nuevas materias primas.

37 % des séries Skala sont fabriquées à partir d'acier et d'aluminium, deux matériaux 100 % recyclables. Leur utilisation permet de réduire considérablement l'impact sur l'environnement et d'économiser de l'énergie en optant pour le recyclage au lieu d'extraire de nouvelles matières premières.

Die Serien Skala bestehen zu 37 % aus Stahl und Aluminium, zwei zu 100 % recycelbaren Materialien. Ihre Verwendung verringert die Umweltauswirkungen erheblich und spart Energie, da sie recycelt werden, anstatt neue Rohstoffe abzubauen.

CIRCULARITY

CIRCULARIDAD
CIRCULARITÉ
ZIRKURALITÄT



Melamine is an essential part of the Skala series. Grupo Forma 5 collaborates with FINSA to reintegrate the waste generated from this material into FINSA's production chain. Thanks to this recycling strategy, approximately 72% of the melamine we employ comes from this circularity project.

La melamina supone una parte esencial de la serie Skala. Grupo Forma 5 colabora con FINSA para reintegrar los residuos generados de este material a su cadena productiva. Gracias a esta estrategia de reciclaje, aproximadamente el 72% de la melamina que utilizamos proviene de este proyecto de circularidad.

La mélamine est un élément essentiel de la série Skala. Grupo Forma 5 collabore avec FINSA pour réintégrer les déchets générés par ce matériau dans la chaîne de production de FINSA. Grâce à cette stratégie de recyclage, environ 72 % de la mélamine que nous utilisons provient de ce projet de circularité.

Melamin ist ein wesentlicher Bestandteil der Serie Skala. Grupo Forma 5 arbeitet mit FINSA zusammen, um die Abfälle, die aus diesem Material entstehen, wieder in die Produktionskette von FINSA zu integrieren. Dank dieser Recyclingstrategie stammen etwa 72 % des von uns verwendeten Melamins aus diesem Kreislaufprojekt.

ECODESIGN

ECODISEÑO
ÉCODESIGN
ECODESIGN



Ecodesign integrates ecological criteria in the design of products, reducing their environmental impact throughout their life cycle. At Grupo Forma 5, the first Andalusian company in the sector with ISO 14006 certification, we are committed to designs that provide added value in terms of sustainability.

El ecodiseño integra criterios de ecológicos en el diseño de productos, reduciendo su impacto medioambiental durante todo su ciclo de vida. En Grupo Forma 5, primera empresa andaluza del sector con la certificación ISO 14006, estamos comprometidos con el diseño que aporte un valor añadido en sostenibilidad.

Écodesign intègre des critères écologiques dans la conception des produits, réduisant ainsi leur impact sur l'environnement tout au long de leur cycle de vie. Le Grupo Forma 5, première entreprise andalouse du secteur certifiée ISO 14006, s'engage à concevoir des produits qui apportent une valeur ajoutée en termes de durabilité.

Ecodesign integriert ökologische Kriterien in das Design von Produkten und reduziert deren Umweltauswirkungen während ihres gesamten Lebenszyklus. Bei Grupo Forma 5, dem ersten andalusischen Unternehmen der Branche mit ISO 14006-Zertifizierung, setzen wir uns für ein Design ein, das einen Mehrwert in Bezug auf Nachhaltigkeit bietet.

INNOVATION IN MACHINERY

INNOVACIÓN EN MAQUINARIA
INNOVATION DANS LES MACHINES
INNOVATION IM MASCHINENBAU



At Grupo Forma 5 we invest in the latest technology in machinery which, by advanced software, analyses the most efficient way of cutting raw materials, thus minimising the potential waste generated during the manufacture of the Skala series.

En Grupo Forma 5 apostamos por maquinaria de última tecnología que, mediante avanzados programas informáticos, analiza la forma más eficiente de realizar el corte de las materias primas, lo que permite minimizar los desechos potenciales generados durante la fabricación de la serie Skala.

Grupo Forma 5 investit dans des machines de dernière technologie qui, grâce à des logiciels avancés, analysent la manière la plus efficace de couper les matières brutes, minimisant ainsi les déchets potentiels générés lors de la fabrication de la série Skala.

Grupo Forma 5 investiert in die neueste Maschinenteknologie, die mit Hilfe fortschrittlicher Software die effizienteste Art und Weise des Zuschnitts von Rohstoffen analysiert und so den potenziellen Abfall bei der Herstellung der Skala-Serie minimiert.